# D claration and Power of Attorn y for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	AGREEMENT MANAGEMENT SYSTEM
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック	the specification of which is attached hereto unless the following
されている場合は、この限りでない:	box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

#### Japan s Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which pri	ority is claimed	ac district the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願				Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-031687	Japan	7 <sup>th</sup> /February/	2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye		
(番号)	(国名)	(出願日/月)	/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye	Ela A	<u> </u>
(番号)	(国名)	(出顧日/月)		
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項の	る米国仮特許出顧についても、その米 D利益を主張する。	I hereby claim the bene 119(e) of any United Sta	fit under Title 35, Unite ates provisional applicati	d States Code, Section on(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Dat (出願日)	e)
興第35 福第120条に基づく なるPCT国際出願につても を主張する。また、本出願の各 35編第第112条第1段に規定 PCT国際出願に開示されてい 出願日と本国内出願日またはP された情報で、連邦規則法典第	なる米国出願についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか 、その同第365条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された態様で、先行する米国出願知は ない場合においては、その先行出に入手 ない場合においては、その先行中に入手 37編規則1.56に定義された特許 開示義務があることを承認する。	I hereby claim the bene 120 of any United State International application and, insofar as the subje application is not disclos International application of Title 35, United State: to disclose information Title 37, Code of Fede available between the fill national or PCT Internat	s application(s), or 365(c designating the United S ct matter of each of the ed in the prior United Si in the manner provided is s Code Section 112, 1 ac which is material to pateral Regulations, Section ng date of the prior appl	c) of any PCT States, listed below claims of this tates or PCT by the first paragraph cknowledge the duty tentability as defined in on 1.56 which became lication and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pend (現况 : 特許許可、		<del></del>
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pend (現況 : 特許許可、		
且つ情報と信ずることに基づく! を宣言し、さらに、故意に虚偽。 第18編第1001条に基づらい により処罰され、またそのようい たはそれに対して発行されるい!	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、罰金または拘禁、若しくはその両方 な故意による虚偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all s knowledge are true and the and belief are believed the were made with the knowlike so made are punish Section 1001 of Title 18 willful false statements or any patent issued there	hat all statements made to be true; and further wedge that willful false s able by fine or impriso of the United States Co ay jeopardize the validit	e on information that these statements statements and the nment, or both, under ide and that such

### Japan se Language D claration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての楽務を遂行するために、配名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

書類送付先

Send Correspondence to:



PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

***・または弟――――――――――――――――――――――――――――――――――――		Full name of sole or first inventor Sekio IKEDA
発明者の署名	日付	Inventor's signature 19 Date
住所		Residence / / / 268 9
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c∕o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4−chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Tadao ASAMIZU
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature  Date  Jan. 19, 2004
住所		Residence Kawasaki , Japan
国籍		Citizenship Japanese
野便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記すること)	載し、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third. joint: inventor Isao OHIDE
第三共同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Isaa Uhder Jan. 19, 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1–1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211–8588 Japan
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth: joint inventor, if any Aki NAGANO
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date AN Nazame Jan.19,200
住所		Residence Kawasaki , Japan
国籍	÷	Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any Naoko SATO
第五共同発明者の署名	日付	Inventor's signature  Naoko Sato  Jan. 19, 2004
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
· ·		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211–8588 Japan
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor , if any Kenji MATOBA
第六共同発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
H-=r		Kenji Matoba Jan. 19, 2004
住所	•	Residence Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara–ku, Kawasaki–shi, Kanagawa 211–8588 Japan
	Page 4	4 of 4